

România
Ministerul Educației

Ministry of Education

UNIVERSITATEA "GEORGE BACOVIA" DIN BACĂU *1)

"GEORGE BACOVIA" UNIVERSITY OF BACĂU

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

*2) Acest supliment însoțește diploma

cu seria _____ nr. _____

This supplement is for diploma

series _____ no. _____

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie la naștere

Family name(s) at birth

1.1a **xxx**

Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui / mamei

Initial(s) of father's / mother's first name(s)

1.2a **x**

Data nașterii (anul/luna/ziaua)

Date of birth (year/month/day)

1.3a **xxxx xx xx**

Numărul matricol

Student enrollment number

Codul numeric personal (CNP)

Personal identification number

1.4 **xxx** **xxxx**

Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul)

Family name(s) (after marriage) (if applicable)

1.1b

Prenumele

First name(s)

1.2b **xxx**

Locul nașterii (localitatea, județul/sectorul, țara)

Place of birth

1.3b **xxx**

Anul înmatriculării

Year of enrollment

1.5 **2019**

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA
INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor)

Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)

2.1 **Drept, Licențiat în drept**

Graduated in Law

Domeniul de studii

Field of study

2.2a **Drept**

Law

Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română)

Name and status of awarding institution

2.3a **Universitatea "George Bacovia" din Bacău**

Universitate particulară acreditată prin Legea 237/2002

"George Bacovia" University of Bacău

Private Accredited University by Law 237/2002

Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română)

Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)

2.4a -

Limba (limbile) de studiu / examinare

Language(s) of instruction / examination

2.5 **Română, Romanian**

Programul de studii

Programme of study

2.2b **Drept**

Law

Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor

Faculty administering the final examination

2.3b **Facultatea de Științe Economice, Juridice și Administrative**

Faculty of Economic, Juridical and Administrative Sciences

Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b)

Faculty administering studies (if different from 2.3b)

2.4b -

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII
INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării

Level of qualification

3.1 **Ciclul I - Studii universitare de licență nivel 6 CNC/6 CEC**

Bachelor Studies level 6 EQF

Condițiile de admitere

Access requirement(s)

3.3 **Concurs de dosar (media de la bacalaureat)**

File contest (baccalaureat average)

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT)

Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits

3.2 **4 Ani, 240 SECT**

4 Years, 240 ECTS

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBȚINUTE

INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ

Mode of study

4.1 **CU FRECVENȚĂ**

FULL TIME COURSES

Competențele asigurate prin programul de studii

Learning outcomes of the programme of study

4.2

- Analizeaza probe juridice
- Reprezinta clientii în instanța
- Protejeaza interesele clientului
- Prezinta argumente juridice
- Respecta confidentialitatea
- Interpreteaza legislatia
- Compileaza documente juridice
- Acorda consultanta juridica

- *Analyzes legal evidence*
- *Represents clients in court*
- *Protects the client's interests*
- *Presents legal arguments*
- *Respect confidentiality*
- *Interprets the legislation*
- *Compiles legal documents*
- *Provides legal advice*

Detalii privind programul absolvit, calificativele / notele / creditele ECTS/SECT obținute (conform Registrului matricol al facultății / 4.3 departamentului, volumul nr. I DREPT IF AN I 2019 /)
 Programme details and the individual grades / marks / ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no. I DREPT IF AN I 2019 /)

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	*3) Total ore Number of hours		Nota/ Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECTS credits	
		C	S, LP, P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
Anul I (anul universitar 2019-2020) 1 st year of study (2019-2020 academic year)							
1	Teoria generală a dreptului <i>General Theory of Law</i>	28	28	-	-	6	-
2	Drept civil. Teoria generală. Persoanele <i>Civil Law</i>	28	28	-	-	6	-
3	Drept constituțional și instituții politice I <i>Constitutional Law and Political Institutions I</i>	28	28	-	-	6	-
4	Drept roman <i>Roman Law</i>	28	28	-	-	4	-
5	Informatica <i>Informatics</i>	28	14	-	-	4	-
6	Limba engleză I <i>English Language I</i>	14	14	-	-	4	-
7	Educație fizică I <i>Physical Education I</i>	-	14	---	-	1	-
8	Drept constituțional și instituții politice II <i>Constitutional Law and Political Institutions II</i>	42	28	-	-	-	6
9	Drept administrativ I <i>Administrative Law I</i>	28	28	-	-	-	6
10	Limba engleză II <i>English Language II</i>	28	28	-	-	-	6
11	Educație fizică II <i>Physical Education II</i>	-	14	-	---	-	1
12	Disciplina opțională: Științe politice <i>Optional course: Political Sciences</i>	28	28	-	-	-	6
13	Disciplina opțională: Sociologie juridică <i>Optional course: Juridical Sociology</i>	28	28	-	-	-	6
Promovat cu media *4) Pass, average grade per academic year		---				Total credite/Total ECTS/SECT credits: 60	
Anul II (anul universitar 2020-2021) 2 nd year of study (2020-2021 academic year)							
1	Drept civil. Drepturi reale <i>Civil Law</i>	28	28	-	-	6	-
2	Drept penal - Partea generală I <i>Criminal law</i>	28	28	-	-	6	-
3	Drept administrativ II <i>Administrative Law II</i>	28	28	-	-	6	-
4	Drept internațional public <i>International Public Law</i>	28	14	-	-	4	-
5	Educație fizică III <i>Physical Education III</i>	-	14	---	-	1	-
6	Filosofia juridică <i>Legal Philosophy</i>	28	14	-	-	4	-
7	Disciplina opțională: Retorica <i>Optional course: Rhetoric</i>	28	14	-	-	4	-
8	Drept civil. Teoria obligațiilor <i>Civil Law. Obligation Theory</i>	28	28	-	-	-	6
9	Drept penal- Partea generală II <i>General Criminal Law II</i>	28	28	-	-	-	6
10	Dreptul material al Uniunii Europene <i>The Substantive Law of the European Union</i>	28	14	-	-	-	5
11	Drept financiar și fiscal <i>Financial and Fiscal Law</i>	28	28	-	-	-	5
12	Criminologie <i>Criminology</i>	28	28	-	-	-	4
13	Educație fizică IV <i>Physical Education IV</i>	-	14	-	--	-	1
14	Disciplina opțională: Contabilitate <i>Optional course: Accounting</i>	28	14	-	-	-	4
Promovat cu media *4) Pass, average grade per academic year		---				Total credite/Total ECTS/SECT credits: 60	

Anul III (anul universitar 2021-2022) 3 rd year of study (2021-2022 academic year)							
1	Drept penal. Partea specială I <i>Criminal Law</i>	28	28	-	-	6	-
2	Drept procesual penal I <i>Criminal Court Law I</i>	28	28	-	-	6	-
3	Drept civil. Contracte speciale <i>Civil Law. Special Contracts</i>	28	28	-	-	6	-
4	Dreptul muncii și securității sociale <i>Labour Law and Social Security</i>	28	28	-	-	3	-
5	Drept civil. Succesiunile <i>Civil Law. Succession</i>	28	28	-	-	6	-
6	Disciplina opțională: Organizarea și etica profesiei juridice <i>Optional course: Organization and Ethics of the Legal Professions</i>	28	14	-	-	3	-
7	Drept penal. Partea specială II <i>Criminal Law</i>	28	28	-	-	-	6
8	Drept procesual penal II <i>Criminal Court Law II</i>	28	28	-	-	-	6
9	Dreptul familiei <i>Family Law</i>	28	28	-	-	-	5
10	Dreptul afacerilor I <i>Business Law I</i>	28	28	-	-	-	4
11	Disciplina opțională: Protecția internațională a drepturilor omului <i>Optional course: Human Rights International Protection</i>	28	14	-	-	-	5
12	Disciplina opțională: Achiziții publice <i>Optional course: Public Procurement</i>	28	14	-	-	-	4

Promovat cu media ^{*4)}

Total credite/Total ECTS/SECT credits:

60

Pass, average grade per academic year

Anul IV (anul universitar 2022-2023) 4 th year of study (2022-2023 academic year)							
1	Drept procesual civil I <i>Civil Court Law I</i>	28	28	-	-	6	-
2	Criminalistică <i>Criminalistics</i>	28	14	-	-	6	-
3	Dreptul afacerilor II <i>Business Law II</i>	28	14	-	-	5	-
4	Drept internațional privat <i>International Private Law</i>	28	28	-	-	5	-
5	Practica de specialitate <i>Specialized Practice</i>	-	56	-	-	3	-
6	Disciplina opțională: Dreptul instituțional al Uniunii Europene <i>Optional course: The Institutional Law of the European Union</i>	28	28	-	-	5	-
7	Drept procesual civil II <i>Civil Court Law II</i>	28	28	-	-	-	6
8	Drept internațional penal <i>International Criminal Law</i>	28	14	-	-	-	5
9	Dreptul mediului <i>Environment Law</i>	28	28	-	-	-	4
10	Drept execuțional penal <i>Criminal Enforcement Law</i>	28	28	-	-	-	5
11	Elaborarea lucrării de licență <i>The Elaboration of the Diploma Paper</i>	-	70	-	-	-	4
12	Disciplina opțională: Dreptul comerțului internațional <i>Optional course: International Business Law</i>	28	28	-	-	-	3
13	Disciplina opțională: Expertiza judiciară în domeniul financiar-contabil <i>Optional course: Judicial Expertise in the Financial-Accounting Field</i>	28	14	-	-	-	3

Promovat cu media ^{*4)}

-

Total credite/Total ECTS/SECT credits:

60

Pass, average grade per academic year

Promovat:	Media ^{*5)} de promovare a studiilor (ponderată cu puncte credit - dacă este cazul):	---	Total credite:	240
Pass:	Overall average grade (credit-weighted average - if available):		Total ECTS/SECT credits:	

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor

Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

- 4.4 **Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10; Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2023, domeniul de studii Drept, programul de studii / specializarea Drept este ---, iar media maximă este ---, titularul fiind clasat pe locul -- dintr-un total de -- absolvenți.**
*Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5. The passing overall average grades for the class of 2023, field of study Law, study programme in Law, are : lowest average --- (out of 10) and highest average --- (out of 10).
The degree holder is ranked --- out of --- graduates.*

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare

Additional information

5.1

Alte surse pentru obținerea mai multor informații

Further information sources

5.2

www.ugb.ro, rectorat@ugb.ro
www.ugb.ro, rectorat@ugb.ro

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)

Access to further study (after passing the final examination)

6.1 **Ciclul II - Studii universitare de masterat**

Master studies

Statutul profesional

Professional status

- 6.2 **Posesorul acestei diplome de licență, prin calificarea și titlul acordat, poate să își desfășoare activitatea profesională în orice post, conform competențelor asigurate prin programul de studii.**
The holder of the Bachelor's degree diploma named herein, due to the qualification and the degree awarded to him / her, could apply for any job position in agreement with the learning outcomes of the programme of study.

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

	Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>		Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>
7.1	RECTOR RECTOR xxx		7.2	Secretar șef universitate University Registrar xxx	
7.3	DECAN DEAN xxx		7.4	Secretar șef facultate Faculty Registrar xxx	
*6) Nr. și data eliberării <i>No., dated</i>			Ștampila sau sigiliul oficial <i>Official stamp or seal</i>		
7.5	Acest document conține un număr de 7 pagini. <i>This document consists of 7 pages.</i>		7.6	L.S.	

*1) Denumirea instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

*1) *Name of institution administering studies and provided diploma supplement.*

*2) Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

*2) *To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.*

*3) Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

*3) *It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).*

*4) Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.

*4) *Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.*

*5) Media generală, cu două zecimale, fără rotunjire.

*5) *Overall average grade with two decimals and without rounding off.*

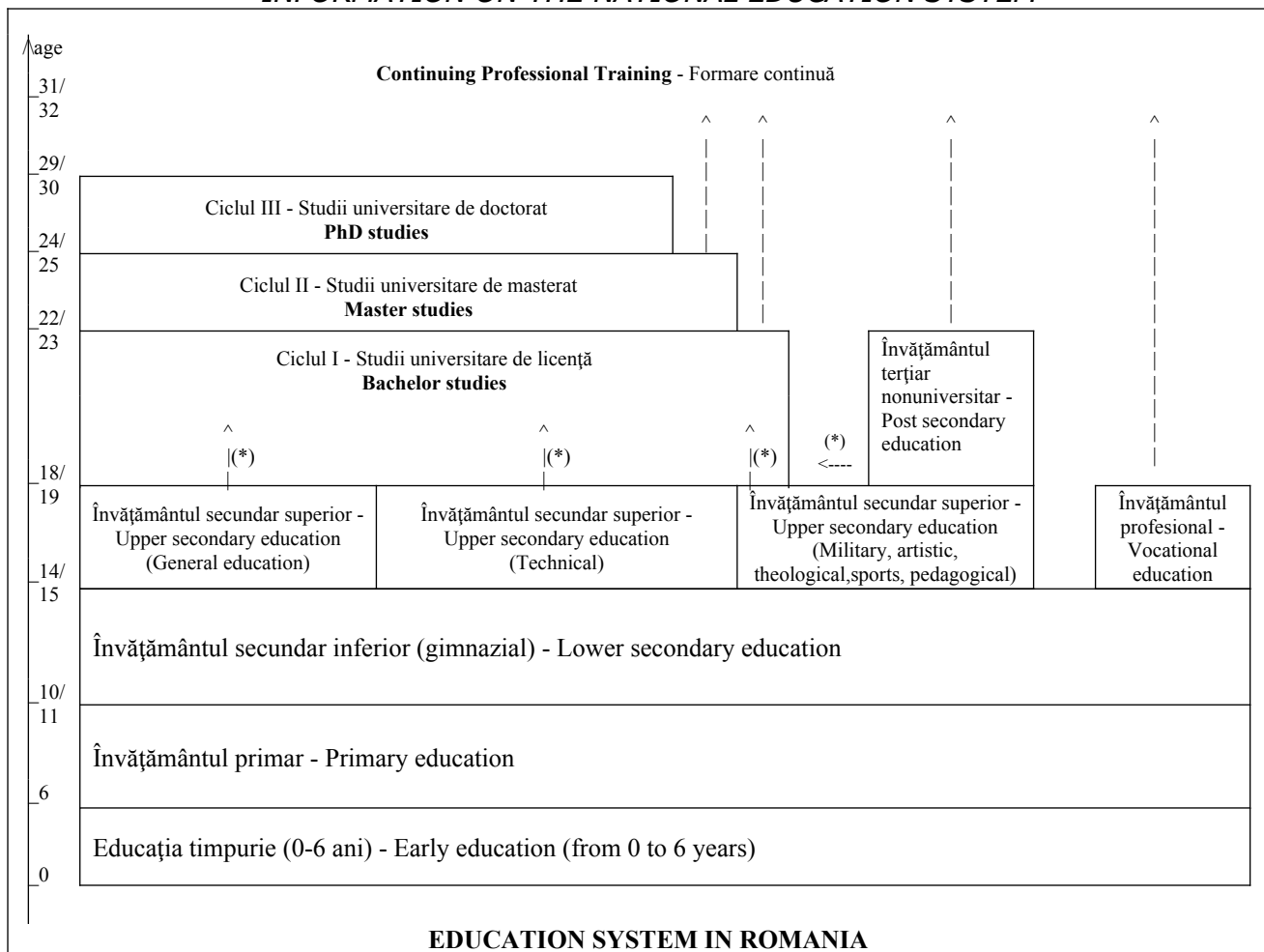
*6) Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

*6) *To be filled in by the institution administering studies.*

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



EDUCATION SYSTEM IN ROMANIA

PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).
Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180 - 240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).
Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.
Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with European Credit Transfer System (ECTS), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS/SECT, Stomatologie - 360 de ECTS/SECT, Farmacie - 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS/SECT, Arhitectură - 360 ECTS/SECT).
For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full time programme of study, thus diplomas are recognized as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivel 8 din EQF/CEC.
PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).
The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.
University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.
Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011
According to Law no. 1/2011